

### EN DeVilbiss® iGo™ Portable Oxygen System

WARNING-Read instruction guide before operating this equipment.

CAUTION- Federal (U.S.A.) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

 DANGER-NO SMOKING

### ES Sistema de oxígeno portátil iGo™ de DeVilbiss®

ADVERTENCIA-Lea la guía de instrucciones antes de poner a funcionar este equipo.

PRECAUCIÓN-La ley federal de EE. UU. limita la venta de este dispositivo a médicos o a personas que dispongan de la correspondiente orden médica.

 PELIGRO-NO FUMAR

### FR Système d'approvisionnement portable en oxygène DeVilbiss® iGo™

AVERTISSEMENT-Lisez ce guide d'instructions avant d'utiliser l'équipement.

ATTENTION-En vertu de la loi fédérale américaine, cet appareil ne peut être vendu que par un médecin ou sur ordonnance de celui-ci.

 DANGER-NE PAS FUMER

### DE Tragbares DeVilbiss® iGo™-Sauerstoffsystem

WARNUNG-Vor Inbetriebnahme des Gerätes Bedienungshinweise lesen.

ACHTUNG-Nach US-Bundesgesetzen darf dieses Gerät nur von einem Arzt bzw. auf Anordnung eines Arztes verkauft werden.

 GEFAHR-RAUCHEN VERBOTEN

### IT Sistema portatile DeVilbiss® iGo™ per ossigenoterapia™

AVVERTENZA- Non mettere in funzione l'apparecchiatura senza aver prima letto le istruzioni riportate in questo manuale.

ATTENZIONE-La legge federale statunitense limita la vendita di questo dispositivo ai medici o su loro prescrizione.

 PERICOLO - VIETATO FUMARE

### NL DeVilbiss® iGo™ draagbaar zuurstofstelsysteem

WAARSCHUWING- Lees dit instructiehandboekje zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken.

ATTENTIE-De federale wetgeving in de Verenigde Staten schrijft voor dat dit apparaat uitsluitend mag worden verkocht of voorgeschreven door een arts.

 GEVAAR- VERBODEN TE ROKEN

### SV DeVilbiss® iGo™ bärbart syrgasystem

VARNING -Läs användarhandledningen innan du använder denna utrustning.

VAR FÖRSIKTIG! Enligt federal lag (U.S.A.) får denna anordning endast säljas av läkare eller på läkarordination.

 FARA-RÖKNING FÖRBJUDEN

### FI DeVilbissin® kannettava iGo™ -happijärjestelmä

VAROITUS - Lue käyttöopas ennen tämän laitteiston käyttöä.

HUOMIO - Yhdysvaltain liittovaltion lain mukaan tämän laitteen saa myydä ainoastaan lääkäri tai lääkärin määräyksestä.

 VAARA - EI SAA TUPAKOIDA

### DA DeVilbiss® iGo™ bærbart oxygensystem

ADVARSEL: Læs betjeningsvejledningen, for du betjener dette udstyr.

FORSIGTIG: I henhold til amerikansk lov må denne anordning udelukkende sælges af eller på opfordring af en læge.

 FARE - RYGNING FORBUDT

### NO DeVilbiss® iGo™ bærbare oksygensystem

ADVARSEL- Les instruksjonsveiledningen før du bruker dette utstyret.

FORSIKTIG - Føderal (USA) lovgivning begrenser denne anordningen til salg av eller som foreskrevet av en lege.

 FARE- INGEN RØYKING

### PT Sistema de Oxigênio Portátil iGo™ DeVilbiss®

CUIDADO - Leia o manual de instruções antes de operar o equipamento.

ATENÇÃO - A lei federal (EUA) restringe a venda deste aparelho a médicos ou mediante prescrição médica.

 PERIGO - PROIBIDO FUMAR

### EL Φορητό σύστημα οξυγόνου DeVilbiss® iGo™

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ- Διαβάστε το έγγραφο οδηγιών προτού θέσετε το μηχάνημα σε λειτουργία.


ΠΡΟΣΟΧΗ- Το Ομοσπονδιακό δικαίωμα (των Η.Π.Α.) περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο σε ιατρό ή κατόπιν εντολής ιατρού.

 ΚΙΝΔΥΝΟΣ- ΜΗΝ ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ

### ZH DeVilbiss® iGo™ 便携式供氧系统

警告：请在操作本设备之前仔细阅读操作指南。

小心：美国联邦法律规定本设备只限医师购买或订购。

 危险：禁止吸烟

## 目录

重要的安全措施 .....	183
危险/警告/小心/注意 .....	183
医师注意事项 .....	185
提供商检查列表 .....	185
IEC 符号和符号定义 .....	185
简介 .....	186
使用说明 .....	186
DeVilbiss iGo 个人供氧系统的重要组成部分	
iGo 便携式供氧系统和附件 .....	186
iGo 控制面板 .....	187
附件列表 .....	
安装 iGo 便携式供氧系统 .....	187
操作 iGo 之前 .....	188
选择 iGo 电源 .....	188
交流操作 .....	188
直流操作 .....	189
电池操作 .....	189
激活电池操作 .....	189
电池常规再充电时间 .....	190
操作 iGo .....	190
旅行 .....	190
备用供氧系统 .....	191
故障排除 .....	192
养护 iGo 系统 .....	192
规格 .....	194
符合性声明 .....	195

## 重要的安全措施

使用电子产品时，尤其是有儿童在场的情况下，应严格遵循基本的安全措施。请在使用前阅读全部说明。重要信息将通过以下条目突出显示：

- 危险** 将导致严重损伤或死亡的危险的紧急安全信息。
- 警告** 可能会导致严重损伤的危险的重要安全信息。
- 小心** 防止对产品造成损害的信息。
- 注意** 应该特别注意的信息。


本指南通篇均注有重要的安全措施；请特别注意所有的安全信息。

请在使用前阅读全部说明。

## 保存这些说明



**危险**

-  **危险：禁止吸烟**
- 氧气会促使迅速燃烧。在使用 DEVILBISS 供氧设备或在进行供氧治疗的患者身边时，请勿吸烟。请确保火柴、香烟、燃烧的烟草制品或蜡烛远离存放或操作本系统的地方。
- 降低火灾、燃烧或人员损伤的风险：氧气本身虽非易燃物质，但会促使并加速易燃材料的急剧燃烧。如果您察觉或怀疑由于操作不当导致氧气泄漏，请立即打开门窗通风。

- 避免氧气浓度过高：不使用 iGo 时，请将其关闭。设备输送氧气时，请勿将插管处于“无人值守”状态。高浓度氧气会促使迅速燃烧。请将本设备置于通风良好的地方。
- 请确保 iGo 距离热源、打火物品或明火源至少 5 英尺（1.6 米）远。请将本设备置于距离墙壁、帐帘或任何其他可能阻止 iGo 内外空气正常流通的物品至少 6 英寸（16 厘米）远的位置。这样安置 iGo 才能避免接触污染物或烟雾。
- 请勿使用油类或油脂：如果油类、油脂或其他石油物质与氧气接触，在一定压力下可能会猛烈自燃。请确保这些物质远离供氧系统、管道和连接装置以及任何其他氧源。请勿使用任何具有石油成分或其他成分的润滑油。
- 请勿在供氧装置附近产生任何火花。包括任何类型的摩擦所产生的静电火花。
- 请勿在本设备附近使用气溶胶喷雾或者易燃麻醉剂。
- 电击危险。请勿拆卸。DeVilbiss iGo 便携式供氧系统不含用户可自行维修的部件。如需维修，请与 DeVilbiss 提供商或者授权服务中心联系。

### 警告

- 请勿在事先未阅读和理解本说明手册的情况下安装、组装或者操作本设备。如果您未能理解这些警告、小心和说明，请在试图安装或使用本设备之前先与您的提供商或技术人员联系，否则可能会损坏本设备或造成人员损伤。
- 所有设备均需远离儿童。请勿允许尚未授权或者未经培训的人员操作本设备。请勿擅自摆弄或者维修本设备。如有任何问题或者怀疑设备运转不正常，请与您的供氧设备提供商联系。
- 如果 iGo 的插线或插头已损坏、或者无法正常运转、或者已停止运转或已损坏、或者设备已进水，此时请勿使用本设备，并立即致电合格的技术人员，进行检测和维修。
- iGo 配有高压安全阀，可确保用户安全。
- 更改 L/min. 设置将会影响送氧量，请勿重新调整 L/min. 设置，除非医师亲自指导。
- 和任何电气设备一样，用户可能会遇到电源突然中断时设备无法工作，或者需要技术人员维修设备的情况。由于这种临时中断，患者可能会面临不良的健康后果，此时氧气浓缩器不再适用。在发生断电或者机械故障时，推荐使用其他适用的替代供氧源。有关所需的备用系统类型，请咨询您的医师。请勿忽视这些警告。iGo 的作用并非维持生命或延续生命，也并不具备任何监控患者的功能。
- 引擎停止运行时，请勿再保持 iGo 或直流适配器与交通工具的接通状态，或者在直流适配器仍与交通工具相连接的情况下发动交通工具。这样可能会耗尽交通工具的电池。
- 请勿在积水中操作设备或附件，也不要浸没于或者接触水源。iGo 外壳尚未具备防止液体进入的保护功能。可能会造成电击或者设备损坏。
- 防止液体流入或者滴入电池和交流/直流适配器，避免可能造成的电击危险。
- 若将充电电池暴露于火源或弃入火源，可能会引起爆炸并导致人身伤亡。
- 切勿使用金属物品（如钥匙或者硬币）接触电池上的金属触点将电池短路。否则可能会导致擦出火花或者过热。
- 切勿拆卸、刺穿或者碾碎电池。如吞食充电电池，因其电解后具有毒性，可能会伤害肌肤和眼睛。使用损坏的电池可能会导致人身伤害。请确保电池远离儿童。
- 此设备包含电气和/或电子装置。处理设备的废弃组件时，请遵循当地监管条例和回收计划。

### 小心

- 美国联邦法律规定本设备只限医师购买或订购。
- 切勿在空气中混有一氧化碳或碳氢化合物的地带使用，这样可能会缩短设备的使用寿命（例如，在使用汽油的引擎、火炉或者热源附近）。
- 请仅用 iGo 提供的交流适配器和直流适配器。使用其他电源将无法享受保修服务。请勿使用非 DeVilbiss 授权的零件、附件或者适配器。
- 将供氧管道和电源线固定，避免自动脱落的危险。
- 处于 PulseDose 输送模式时，请勿再同时使用其他设备（例如，加湿器和喷雾器等）。
- 请勿在指定的操作和存储温度之外放置设备，这样可能会损坏设备。请勿将充电电池暴露在 140° F (60° C) 以上的温度状况下，因为这样无异于把车停在骄阳似火的室外。
- 如果在设备停止工作的情况下，外部电源灯闪烁并发出报警声，说明设备已没电。如有必要，可参考故障排除或者联系您的 DeVilbiss 提供商。
- 请勿将此设备放置于产生或吸引电磁场的其他设备或器械附近。设备放置在大于 10 V/m 的电磁场中会影响其操作。这类设备包括除颤器、透热设备、手机、民用波段收音机、无线电遥控玩具和微波炉等。

## 医师/呼吸治疗师注意事项

1. 对于每分钟呼吸次数 (Breaths Per Minute, BPM) 低于 6 的患者, 请仅使用连续流量模式。关于最大呼吸速率, 请参考产品规格。
2. 如果患者长时间无法触发设备 (例如, 闭合软腭张口呼吸), 请仅采用操作的持续流模式。
3. PulseDose 需根据每位患者的自身情况进行设置。应用于持续流的设置可能并不适用于 PulseDose 模式。
4. 验证患者是否正从 PulseDose 输送模式获得足够的 PaO<sub>2</sub> 或者 SaO<sub>2</sub> 级别。
5. 请在 PulseDose 输送模式下仅使用标准鼻插管。请勿在 PulseDose 输送模式下使用儿科 (低流量) 鼻插管。在持续流输送模式下可以使用任何一种鼻插管。
6. PulseDose 需根据每位患者的自身情况进行设置。应用于持续流的设置可能并不适用于 PulseDose 模式。
7. 处于 PulseDose 输送模式时, 请勿再同时使用其他设备 (例如, 加湿器和喷雾器等)。

## 提供商检查列表

### 在办公室

1. 设备到达时, 检查 iGo 是否在运输途中损坏, 然后通知 DeVilbiss 损坏详情。(必须在设备到达后的 10 个工作日之内汇报明显的运输损坏。) 请勿使用损坏的设备。保存纸箱, 注意设备的摆放状况并保存好包装材料, 为日后返回设备做准备。
2. 在设备后面的计时表上记录小时数。
3. 检查空气滤清器是否在手柄腔内。
4. 将设备插入电源插座, 开启设备, 检查可听与可视警报。
5. 在持续流模式下将气流设为 3 LPM, 让设备运转至少 20 分钟。
6. 使用氧气分析仪检查浓度。氧气浓度应高于 90% ± 分析仪的错误百分比。

注意: 如果设备无法正常运行、氧气浓度不在规定范围内, 或者发现内部/外部损坏, 请联系 DeVilbiss 以获得说明。

### 在患者家

将 DeVilbiss iGo 个人供氧站交付给用户之前, 请先完成以下检查列表:

1. 指导用户安全操作便携式供氧系统; 浏览重要的安全措施并查看产品上和操作指南中的所有警告和小心等注意事项。
2. 让用户保留一份说明指南的副本。

注意: DeVilbiss 建议在安装 iGo 时为患者留个备用供氧系统, 并嘱咐患者将备用供氧系统始终放置在身边。

## IEC 符号和符号定义

	注意: 查阅说明指南		台湾 WEEE		需要维修
	危险: 禁止吸烟或明火		可回收锂电池		流量指示
	电击危险		RBRC 回收		模式选择 (持续流/PulseDose) 按钮
	交流电		电源按钮		增加流量设置
	直流电 (直流电源)		若在 PD 模式未检测到呼吸会发出报警声		降低流量设置
	BF 型设备		外部电源状态指示灯 (固态灯) . 电源失效警报 (闪光灯)		充电电池状态标志
	防滴式设备 IPX1		标准氧量		
	本设备含有必须按照欧盟指令 2002/96/EC (废旧电子电气设备指令 (WEEE)) 重复使用的电子设备和/或电气设备		低氧量		

## 简介

本说明指南将指引您熟悉 DeVilbiss iGo 便携式供氧系统。请确保在操作设备前阅读并了解本指南。本指南通篇均注有重要的安全措施；请特别注意所有的安全信息。如果您有任何疑问，请与 DeVilbiss 设备提供商联系。

### 医师要求您补充氧气的原因

如今，越来越多的人饱受心脏、肺和其他呼吸疾病的困扰。其中多数人能够从补充氧气的治疗中受益。您需要稳定的氧气供给，以确保身体能够正常运作。医师要求您补充氧气，因为您已无法仅从室内空气中呼吸到足够的氧气。补充氧气有助于增加机体获得的氧气量。

补氧并不会造成上瘾。医师指定的氧气流能够缓解某些症状，如头痛、嗜睡、意识混乱、疲劳以及易怒等。如果补氧无法缓解上述状况，请与您的医师联系。

### DeVilbiss iGo 的工作原理

DeVilbiss iGo 个人供氧系统是一种氧气浓缩器。如今，氧气浓缩器是最可靠、高效且便捷的补氧源。iGo 需通电操作。本设备从室内空气中分离出氧气，然后将高纯度的氧气从氧气出口端输送给您。尽管 iGo 过滤了室内的氧气，但并不影响室内的正常氧气量。

### PulseDose 工作原理

PulseDose 可显著延长 iGo 便携式供氧系统的使用时间，使用起来更加舒适和高效，灵活性也大大提高。PulseDose 氧气输送模式的可靠性和安全性已经过临床试验以及医师和呼吸治疗师的独立测试，结果显示效果良好。

很多用户发现 PulseDose 氧气输送系统比持续流输送系统更加舒适。这是因为在吸气时，短“脉冲”的氧气输送方式几乎是觉察不到的，而室内空气的湿度有助于维持鼻腔内正常的湿度水平。

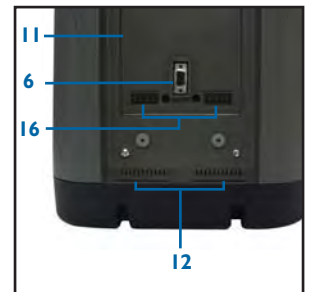
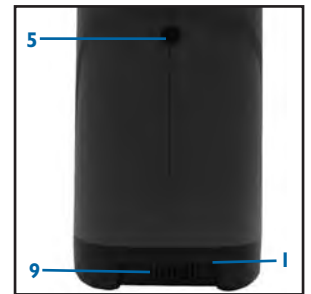
## 使用说明

306 型号的 DeVilbiss iGo 便携式氧气浓缩器系统专用于管理备用氧气。本设备不做维生之用，也并不具备任何监控患者的功能。

## 重要零部件

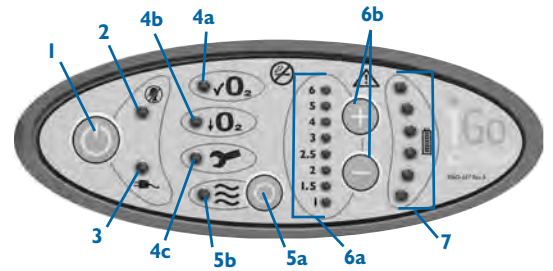
### DeVilbiss iGo 便携式供氧系统

1. 手柄（上端后部一个/底部两侧各一个）
2. 控制面板 指位于 iGo 控制面板下方的控制面板
3. 电源按钮 - 按住电源开/关按钮可以开启或关闭设备。
4. 氧气出口端 - 氧气由此口送出。
5. 电源输入端 - 接通交流或者直流电源。
6. 通信端口 - 此端口用于服务人员诊断或监控 iGo 性能。患者勿用。
7. 空气滤清器
8. 电流指示标签（底部）
9. 排气孔（两侧均有）
10. 车载连接
11. 电池组槽
12. 电池组槽中的插槽
13. 充电电池
14. 电池极片
15. 电池锁定开关
16. 电池接触片
17. 交流适配器
18. 直流适配器



## iGo 控制面板

1. 电源按钮 - 开启或关闭系统
2. PulseDose 模式下未检测到呼吸的指示灯 - 当 iGo 处于 PulseDose 模式且在 30 秒之内未检测到任何呼吸时此灯闪烁；警报声激活时还会每隔 3 秒发出一次蜂鸣。若报警期间再次检测到呼吸，则警报状况解除。若报警期间仍未检测到呼吸，则设备会在发出警报声 60 秒之后切换到持续流模式。注意：设备切换到持续流模式后，请使用“模式选择”按钮切换回 PulseDose 模式。
3. 外部电源状态指示灯/电源失效警报
  - 3a. 外部电源状态指示灯 iGo 系统连接至交流或直流电源后指示灯亮起。
  - 3b. 电源失效警报 电源失效警报激活后，报警声响起且灯光持续闪烁 15 分钟。按电源按钮可停止报警。
4. 氧气浓度指示灯：
  - 4a. 绿色标准氧量指示灯 = 设备运行正常，氧量水平可以接受；iGo 正常运行时此灯亮起。
  - 4b. 黄色低氧量指示灯 = 设备工作时输送的氧量低于可接受的水平；设备出现故障时此灯亮起。请参阅说明中的故障排除。
  - 4c. 红色需要维修指示灯 = 设备运转不正常/故障，氧气浓度低于可接受的水平；设备出现故障时此灯亮起且伴有警报。请切换到备用供氧系统。参阅故障排除和/或致电 DeVilbiss 提供商了解详情。请勿自行尝试任何其他维护。
5. 模式选择按钮和流量指示灯
  - 5a. 使用模式选择按钮可以选择 PulseDose 或者持续流模式。
  - 5b. 在 PulseDose 模式，流量指示灯伴随每次呼吸亮起；而在持续流模式，保持一直长亮。
6. 绿色流速设置指示灯（1-6）和流速设置按钮
  - 6a. 提供商已将 PulseDose 和持续流的流速设置成规定值。切勿在未经医师应允的情况下更改这些设置。
  - 6b. 增加流速设置按钮和降低流速设置按钮 根据医嘱，可使用这些按钮增减流速。
7. 电池状态指示和低电量警报 安装电池后，在此显示电池的剩余电量。完全充电时，六个灯全部亮起。随着电量的消耗，指示灯从上到下依次关闭。电池电量降至最低供电水平时，最后一个灯变为黄色并发出短促的报警声。电池充电时，六个指示灯循环亮起。



## 附件

## 警告

某些非专用于 iGo 便携式供氧系统的供氧附件可能会损坏设备的性能。请仅使用推荐的供氧附件。

加湿器套件包括遥控台、加湿器和弯管接头（仅用于持续流模式）	306DS-627
加湿器（200 ml 容量）- 50/盒（仅用于持续流模式）	HUM16
加湿器弯管接头套件	444-507
插管（即弃产品）- 50/盒	CAN00
插管含 2.1 米（7 英尺）供氧管道（即弃产品）- 50/盒	CAN70
供氧管道连接器	TC002
供氧管道（即弃产品）	
2.1 米（7 英尺）- 50/盒	OST07
4.2 米（14 英尺）- 50/盒	OST15
7.5 米（25 英尺）- 25/盒	OST25
DeVilbiss 充电电池	306D-413
带滚轮的携带箱	306DS-625
可拆卸的滚轮小车	306DS-626
空气滤清器	306DS-611
直流适配器	306DS-652
交流适配器	306DS-651
直流电源线（请参阅识别插头的重要零部件部分）	
美国电源线	306DS-601
欧洲大陆电源线	306DS-602
英国电源线	306DS-603

澳大利亚电源线 .....	306DS-604
中国电源线 .....	306DS-605



美国电源线



欧洲大陆电源线



英国电源线



澳大利亚电源线



中国电源线

## 安装 iGo 供氧系统

### ⚠ 危险

请确保 iGo 距离热源、打火物品或明火源至少 5 英尺（1.6 米）远。请勿将其置于可燃物质或者任何热源的径直方向附近，例如热寄存器或者汽车加热器。

### ⚠ 警告

请谨记在移动或者重新安置 iGo 前断开电源线。否则可能造成设备损坏或者人身伤害。

1. 请勿在阅读重要的安全措施前操作 iGo 便携式供氧系统；请查看产品和操作指南中的所有警告和小等注意事项。
2. 将 iGo 安置在可以听到报警的位置。
3. 请勿在封闭或者狭小、密闭的空间内使用。
4. 请勿纠结或堵塞供氧管道及类似组件。
5. 如果是新设备或者安装新电池，请参阅第 190 页的激活电池操作部分。
6. 请将设备安置在距离墙、帐篷或其他可能阻止 iGo 内外空气流通的物品至少 6 英寸（16 厘米）远的电源附近。这样安置 iGo 才能避免污染物和烟雾，并且需将设备放置于通风地带以免阻碍空气流通。请勿用毛毯、毛巾、棉被或其他覆盖物覆盖设备，以免可能导致设备过热。  
注意：请勿用延长电线连接 iGo，或将其连接到由墙上开关控制的电源插座上。请勿再往壁挂电源插座插入其他应用设备。

## 操作 iGo 之前

1. 请始终检查空气滤清器是否清洁。适当清洁此滤清器的方法将在“养护 iGo 系统”部分予以说明。
2. 请检查并确保未阻挡排气孔。
3. 将恰当的附件连接到氧气出口端。  
供氧管道连接：
  - a. 将管道连接至氧气出口端。确保连接紧密。
 连接供氧管道和加湿器：  
注意：加湿器仅用于持续流模式。PulseDose 模式时请勿使用加湿器：
  - a. 将加湿器弯管接头直接与加湿器瓶体相连。将供氧管道（最长 50 米）一端与加湿器弯管接头相连，另一端与氧气出口端相连。确保它已安全紧固。将加湿器瓶体置于加湿器支架上，并将支架牢固地安置于患者附近稳固、平坦的表面，确保支架安全牢固并且不会掀翻。加湿器瓶体必须保持直立，以防止液体流入插管。
4. 您的医师已开具鼻插管。大多数情况下，它们已经与供氧管道相连，如果未连接，那么请根据制造商说明进行连接。将鼻插管（最长 7 米）与加湿器瓶体相连。  
注意：在 PulseDose 模式下，只能使用标准的鼻插管；请勿在进行 PulseDose 输送时使用儿科（低流量）鼻插管。在持续流模式下可以使用任意鼻插管。
5. 作便携式之用时，请确保已安装完全充电的电池，且已携带必需的附件（例如交流或直流电源线/适配器）。

## 选择 iGo 电源

iGo 是轻巧、便携的氧气浓缩器，能够直接使用以下三种电源运行：（1）交流电源（2）直流电源或（3）充电电池。

### ⚠ 警告

请避免电源线/适配器遭受水或其他液体泼溅或淋湿。否则可能造成电击或严重的伤害。

电源线、插头和/或适配器的非正确使用可导致灼伤、火灾或电击危险。请勿使用任何已损坏的电源线/适配器。

请勿在积水中操作设备或附件，也不要浸没于或者接触水源。iGo 外壳尚未具备防止液体进入的保护功能。可能会造成电击或者设备损坏。

## 交流操作

iGo 包括连接有交流电源线的通用交流适配器，适合于家庭或在提供标准交流电源的场所使用。使用交流电源：

1. 连接交流适配器时，将插头锁紧环的箭头与设备插座的白色圆点对齐。向里推直至锁紧环可逆时针轻微旋转，然后迅速复原以与插座的圆点对齐。断开：抓住插头，逆时针旋转，并拔出。连接正确时，交流适配器上的绿色指示灯亮起，并且控制面板上显示外部电源状态指示灯。
2. 将交流电源线与交流适配器和具有地线的电源插座相连。请勿用延长电线连接 iGo，或将其连接到由墙上开关控制的电源插座上。请勿再往壁装电源插座插入其他应用设备。

注意：请使用具有地线的三相插座。请勿拆除电线上的地线插脚。只能使用 DeWalt 批准的电线。

注意：iGo 使用的交流电源线必须符合产品所在国家的使用要求。

## 直流操作

iGo 包含直流适配器，从而允许系统使用汽车等提供的直流辅助电源端口工作。

1. 确定您的汽车的保险丝额定值；额定值必须为 15 AMP 或更高 — 请参考设备的操作手册，或者查看设备的保险丝面板。
2. 启动设备。注意：引擎停止运行时，请勿再保持 iGo 或直流适配器与交通工具的接通状态，或者在直流适配器仍与交通工具连接的情况下发动交通工具。这样可能会耗尽交通工具的电池。
3. 将直流适配器插入 iGo 侧面的电源输入端。连接适配器时，将插头锁紧环的箭头与设备插座的白色圆点对齐。向里推直至锁紧环可逆时针轻微旋转，然后迅速复原以与插座的圆点对齐。断开：抓住插头，逆时针旋转，并拔出。
4. 确保直流辅助电源端口清洁，连接良好。将直流适配器的另一端插入到交通工具的直流附属电源端口内。连接正确并且接通直流电源时，直流适配器上的绿色指示灯和控制面板上的外部电源指示灯亮起。
5. 将 iGo 和直流适配器牢固地放置在设备中，确保进气口和排气孔未堵塞。

注意：与直流辅助电源端口相连时，电池不会充电。

## 电池操作



### 警告

电子产品属于静电敏感类型，且可能存在电击危险。拆卸电池时，请勿触摸电池组槽或电池的接触片。通信端口也属于静电敏感类型，不应触摸。

iGo 也可使用充电电池作为电源。如果电池已安装且电源充足，那么 iGo 可随时在提供交流电源的情况下为电池充电，且电池温度低于安全的充电温度。如果断开外部电源，那么 iGo 将自动切换到电池电源（如果已安装）。当外部交流电源恢复时，iGo 可接通外部电源，使电池充电。

**安装电池：**将电池极片插入电池组槽中的插槽内，用力推电池直到牢固卡入系统后部。当电池正确安装且 iGo 开启后，控制面板会显示电池状态指示。（若未安装电池，那么状态指示灯不会亮起）。

**拆卸电池：**向下用力推动电池卡锁。电池翘起，以便将其取出。

小心：电池取出后，通信端口暴露。请勿用任何电线接触端口；只能在维修时进行此操作。另外，还会暴露电池组槽和电池的接触片，不应触摸它们。

**电池容量：**电池容量会在控制面板上显示。电池寿命、流速以及 PulseDose 或持续流模式操作等各种因素，将决定使用时长。下表可用于估计完全充电的新 iGo 电池使用时间的长短。

新电池的常规使用时间

设定	持续流	PulseDose (20 BPM)
1.0	4.0 小时	5.4 小时
2.0	2.4 小时	4.7 小时
3.0	1.6 小时	4.0 小时
4.0	—	3.5 小时
5.0	—	3.2 小时
6.0	—	3.0 小时

注意：旅行前一定要检查电池的电量；电池会随着时间而放电。

## 警告

切勿使用金属物品（如钥匙或者硬币）接触电池上的金属触点将电池短路。否则可能会导致擦出火花或者过热。

切勿玩弄、拆卸、刺穿或碾碎电池。电池内部不含任何可自行维修的部件。切勿打开。电池电解液具有毒性，如果吞食，会伤害肌肤和眼睛。请确保电池远离儿童。

将电池浸入水中或其他液体中会导致人身伤害。

只能使用批准的 DeVilbiss 充电电池更换电池。iGo 系统只能使用 DeVilbiss 电池。使用损坏或未经批准的电池可能导致设备损坏、发生火灾或爆炸的危险、导致人身伤害，并使保修失效。

若处理不当，设备使用的电池可能存在导致火灾或化学燃烧的隐患。切勿拆卸、焚烧或加热使温度超过 140° F (60° C)，因为这样无异于把车停在骄阳似火的室外。

将电池返回给提供商以便妥善处理。

小心：避免电池掉落或受到机械撞击。

小心：电池只能用于指定用途。

注意：使用时间会随着电池的使用和老化而降低。

注意：不再使用电池时，请将其存放于阴凉干燥的地方。这样有助于延长电池使用寿命。

注意：温度低于 50° F (10° C) 或高于 104° F (40° C) 时充电，电池性能会下降。温度高于 45° C 时，切勿再给电池充电。

## 激活电池操作

iGo 便携式供氧系统随附的新电池尚未完全充电。首次使用 iGo 之前，必须安装电池并使其完全充电。

1. 连接交流电源线并插上电源对电池完全充电。连续充电最多需要 4.5 小时。

如果电源中断，那么 iGo 便携式供氧系统将自动切换到电池供电状态（如果安装）。交流电源恢复后，电池将自动开始充电。如果电源中断期间无电池，那么“电源失效”警报将激活，并且 iGo 会停止工作。电源恢复后，设备将继续生成氧气，除非按下“电源”按钮以停止“电源失效警报”。

## 电池常规再充电时间

在完全放电情况下，电池的常规充电时间为 2.0 至 4.5 小时，具体取决于流量设置。如果电池过热，待电池充分冷却后再开始充电。极端的温度（过高或过低）会拖延充电时间。

## 操作 iGo

## 警告

不使用 iGo 时，请将其关闭。设备输送氧气时，请勿将插管处于“无人值守”状态。高浓度氧气会促使迅速燃烧。请将本设备置于通风良好的地方。

1. 使用前，请检查空气滤清器是否安置到位。若空气滤清器需要清洁，请使用肥皂水清洗并在使用前进行干燥。如有必要，也可更换为新的空气滤清器。
2. 请将设备插入交流电源、直流电源，或者确保已装有充过电的电池。

注意：iGo 会在每次按下按钮或变换电源时发出一声短鸣。

3. 将管道连接至氧气出口端和插管。

## 危险

如果在设备运行过程中管道的连接断开，iGo 并不会报警。检查插管中的气流以验证是否正在输送氧气。

4. 将标准鼻插管的一端接至氧气出口端，另一端接至鼻子和面部。借助插管正常呼吸。

小心：为确保获得适当的供氧流量，在持续流模式下使用的管道长度不得超过 50 英尺（15.2 米）；为确保进行适当的呼吸检测，在 PulseDose 模式下使用的管道长度不得超过 35 英尺（10.5 米）。

5. 按住“电源”按钮，启动 iGo。设备启动时，控制板上的所有灯将会亮起，并伴有短促的警报声。

a. 使用外部电源：

- 1) PulseDose 模式：数秒过后，外部电源灯、标准氧量灯和流速指示灯仍然保持亮起状态。流量指示灯会伴随每次呼吸而闪烁。若是装有电池，电池状态指示灯或者全部亮起以指示电池电量，或者循环亮起以指示电池正在充电。

2) 持续流模式：数秒过后，外部电源灯、标准氧量灯、流量指示灯以及流速指示灯仍然保持亮起状态。若是装有电池，电池状态指示灯或者全部亮起以指示电池电量，或者循环亮起以指示电池正在充电。

b. 使用电池电源：

1) PulseDose 模式：数秒过后，标准氧量灯和流速指示灯仍然保持亮起状态。电池电量指示灯也仍然保持亮起状态，指示电池电量。流量指示灯会伴随每次呼吸而闪动。

2) 持续流模式：数秒过后，标准氧量灯、流量指示灯以及流速指示灯仍然持续保持亮起状态。电池电量指示灯也仍然保持亮起状态，指示电池电量。

注意：DeVilbiss iGo 配有氧气传感设备 (OSD)，用于在氧气稳定过程结束后 (约在设备开始运行 20 分钟后) 监测氧气纯度。稳定后，OSD 将监测氧气纯度，若纯度低于可接受的范围，则会报警。

6. 要更换输送模式，请按下“模式选择”按钮。iGo 将遵循上次使用的模式和流量设置。

a. 持续流操作 在持续流模式下操作，管道和鼻插管均能获得持续的氧气供应。

b. PulseDose 操作 在 PulseDose 模式下操作时，如果 30 秒后仍未检测到呼吸，则设备会发出蜂鸣的报警声。若再过 60 秒仍未检测到呼吸，本设备将切换到持续流模式，并采用上次使用的持续流设置。

## 警告

PulseDose 流量设置应根据每位患者的具体情况而定。应用于持续流的设置可能并不适用于 PulseDose 模式。

和其他节氧设备一样，iGo 在 PulseDose 模式下可能无法检测到某些呼吸效果。

小心：为确保获得适当的供氧流量，在持续流模式下使用的管道长度不得超过 50 英尺 (15.2 米)；为确保进行适当的呼吸检测，在 PulseDose 模式下使用的管道长度不得超过 35 英尺 (10.5 米)。

小心：在 PulseDose 输送模式下，请勿再与其他设备 (例如，加湿器和喷雾器等) 一起使用。否则可能会导致 iGo 检测不到呼吸或者无法提供持续流。

注意：在 PulseDose 输送模式下，不宜使用儿科或低流量插管。此类插管直径狭小，会导致背压过大并影响氧气的输送量。

注意：PulseDose 模式是以瞬间“喷气”的方式输送氧气。并非持续供氧。PulseDose 模式下供氧时间不会随呼吸的变化而改变。时间已根据医嘱进行了设置。

注意：如果在 PulseDose 模式下操作 iGo，电池使用时间会更长。

7. 检查流速以确保是否已遵医嘱进行了设定。若需要调整，请使用“流速设置”按钮将流速调整到医生要求的设定值。注意：DeVilbiss 提供商可能已经设好流量，因此无法进行调节。

## 警告

某些情况下，氧气治疗可能存在隐患。建议在使用氧气浓缩器之前，听取医疗建议。遵照医嘱上的氧气使用要求，这点非常重要。请勿擅自增减氧气流量 请咨询您的医师。

8. 使用完 iGo 之后，请按住“电源”按钮关闭本设备。不使用 iGo 时，请将其储存在干燥、凉爽的地方。

## 旅行

iGo 具有两种携带方式，均可在人行道上使用。

### 带滚轮的携带箱

1. 将 iGo 放入携带箱中。

2. 该携带箱有两处开口，一处用于连接插管，另一处用于连接外部电源。携带箱上还有一些具有防尘网的开口，用于空气流通。请勿堵塞这些空气流通口。请勿使用非 DeVilbiss 批准的携带箱。

3. 要调节手柄高度，请将手柄拉出和/或按下按钮并向下推动手柄。

小心：搭乘飞机时，应将 iGo 作为随身携带物。iGo 作为行李接受检查时，须将它包装在保护箱内。因为进行检查时，带滚轮的携带箱所提供的保护还远远不够。

### 可拆卸的滚轮小车

1. 将设备底部的定位器孔与小车上的调整片对准。

2. 将螺丝与 iGo 背部的垫圈对准，然后手动拧紧小车上的把手。

3. 按下小车手柄上的按钮调整高度。

小心：运输 iGo 时，请注意不要过度震荡。

注意：在旅行前，请咨询 DeVilbiss 提供商，看看有什么可选件 (如在目的地使用的备用电池/交流电线)。请参考附件，选用合适的电线。

## 备用供氧系统

注意，DeVilbiss 提供商可以为您提供备用供氧系统。如果设备断电或无法正常操作，则患者预警系统会报警，提示您切换到备用供氧系统（如果有）。联系 DeVilbiss 提供商

### 警告

在发生断电或者机械故障时，推荐使用其他适用的替代供氧源。有关所需的备用系统类型，请咨询您的医师。请勿忽视这些警告。

## 故障排除

下面的故障排除表格有助于您分析并纠正 iGo 轻微故障。如果建议方法无效，请切换到备用供氧系统，并致电 DeVilbiss 家庭护理提供商。请勿自行尝试任何其他维护。

### 警告

为避免电击危险，请勿拆下盖子。本设备不含任何用户可自行维修的内部部件。只有合格的 DeVilbiss/DeVilbiss 家庭护理技术人员才可以拆下盖子。

症状	可能的原因	补救措施
设备无法运转。按住电源按钮 1 秒钟，所有灯都不亮，机器无任何反应。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 未按住电源按钮。</li> <li>2. 未接入外部电源或未安装充电的电池。</li> <li>3. 设备出现故障。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 按住电源按钮 1 秒钟。</li> <li>2. 插入外部电源或安装充电的电池。</li> <li>3. 联系 DeVilbiss 提供商</li> </ol>
设备无法运转。外部电源指示灯闪烁，并伴有警报声。电源失效警报已激活。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 交流电源线未正确插入壁装电源插座，或未连接直流适配器。</li> <li>2. 未安装充电好的电池或电池失效。</li> <li>3. 壁装电源插座中没电。</li> <li>4. 交流适配器出现故障。</li> <li>5. 直流电附件的电源输出端出现故障。</li> <li>6. 直流适配器出现故障。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 检查电源线与壁装电源插座的连接情况，以及适配器与设备的连接情况。</li> <li>2. 安装充电好的电池或者联系提供商更换电池。</li> <li>3. 检查家用电路断路器，如果需要的话请重新设置。如果同样的情形再次发生，请使用不同的壁装电源插座。</li> <li>4. 联系 DeVilbiss 提供商。</li> <li>5. 检查自动保险丝。</li> <li>6. 联系 DeVilbiss 提供商。</li> </ol> <p>若以上补救措施均无效，请联系 DeVilbiss 提供商。</p>
“未检测到呼吸”指示灯闪烁，警报声响起（仅在 PulseDose 模式）。由于检测不到呼吸，设备会从预设的 PulseDose 模式切换到持续流模式。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 插管或者供氧管道阻塞。</li> <li>2. 插管调整不正确。</li> <li>3. 管道/插管过长。</li> <li>4. 连有加湿器。</li> <li>5. 使用了低流量插管。</li> <li>6. 气压端口阻塞。</li> <li>7. 患者不适合使用 PulseDose 输送模式。</li> </ol> <p>注意：若上述状况未经纠正，设备将自动切换到 CF 模式。</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 分离插管。如果流量恢复正常，请清洗插管或在必要时更换插管。在氧气出口端断开供氧管道。如果流量恢复正常，请检查供氧管道是否阻塞或扭结。必要时更换供氧管道。</li> <li>2. 检查所有插管的连接情况，确保所有的连接紧密，并调整插管以适合鼻腔。确保管道未发生扭结。</li> <li>3. 更换较短的管道/插管。</li> <li>4. 移除加湿器。</li> <li>5. 更换为标准插管。</li> <li>6. 移除阻塞物。</li> <li>7. 不能启动设备的患者可以使用 CF 输送模式（例如，闭合软腭张口呼吸）。</li> </ol> <p>若以上补救措施均无效，请联系 DeVilbiss 提供商。</p>
无法调节/更改流速。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 提供商已锁定流速。</li> <li>2. 设备出现故障。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 联系 DeVilbiss 提供商。</li> <li>2. 联系 DeVilbiss 提供商</li> </ol>
黄色低氧指示灯亮起。或者红色“需要维修”指示灯亮起，并伴有警报声。外部电源和/或电池电源指示灯亮起。设备正在运行。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 空气滤清器阻塞。</li> <li>2. 排气被阻止。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 请检查空气滤清器。如果滤清器不干净，请遵照以下清洁说明清洗滤清器。</li> <li>2. 检查排气区域，确保没有异物阻止设备排气。</li> </ol> <p>若以上补救措施均无效，请联系 DeVilbiss 提供商。</p>
红色“需要维修”指示灯亮起。外部电源和/或电池电源指示灯亮起。警报声响起。设备无法运转。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 空气滤清器阻塞。</li> <li>2. 排气被阻止。</li> <li>3. 设备过热。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 请检查空气滤清器。如果滤清器不干净，请遵照以下清洁说明清洗滤清器。</li> <li>2. 检查排气区域，确保没有异物阻止设备排气。</li> </ol> <p>3a. 冷却设备并重试。 3b. 将设备移至更加凉爽的位置。 若以上补救措施均无效，请联系 DeVilbiss 提供商。</p>

征状	可能的原因	补救措施
“电源失效警报”激活（外部电源指示灯闪烁并响起警报声）。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 电池电量耗尽。</li> <li>2. 外部电源失效，且内部未安装电池。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 将电池重新充电。</li> <li>2. 安装电池或接入外部电源。</li> </ol>
红色“需要维修”指示灯闪烁。流量指示灯闪烁。警报声响起。设备正在运行。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 插管或供氧管道阻塞或出现故障。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 分离插管。如果流量恢复正常，请清洗插管或在必要时更换插管。在氧气出口端断开供氧管道。如果流量恢复正常，请检查供氧管道是否阻塞或纠结。必要时更换供氧管道。</li> </ol>
使用充好电的电池时，设备仍无法运转。“电源失效”报警激活。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 电池过热。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 冷却电池。</li> </ol>
已连接直流适配器。设备从电池供电或无法运行。“外部电源状态”指示灯不亮。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 直流电源接触不良。</li> <li>2. 车载电源（车载附件连接器）太低，无法插入直流适配器。</li> <li>3. 车内保险丝已损坏。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 确保直流附件出口清洁并且连接良好。将直流适配器的另一端插入交通工具的直流附件出口。</li> <li>2. 如果车载电源太低，无法插入直流适配器，则 iGo 会切换到电池操作模式（如果存在），或者会停止操作直到恢复供电。</li> <li>3. 检查保险丝，如果必要的话请更换保险丝。</li> </ol>
最低电池电量状态指示灯为黄色。设备发出一声蜂鸣。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 电池需要充电。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 将设备插入交流电源或使用充好电的电池更换电量耗尽的电池。</li> <li>2. 将设备插入直流附件出口然后运行设备（电池在直流电源上不会充电）。</li> </ol>
电池状态指示灯不会指示完全充好电。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 电池需要调节。</li> <li>2. 电池无效。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 将电池中的电量完全耗尽，然后重新充电。</li> <li>2. 联系 DeVilbiss 提供商</li> </ol>
黄色电池状态指示灯闪烁。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 设备配有内置电池测试，且正在检查电池组。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 如果指示灯闪烁超过 5 分钟，那么电池存在缺陷。请联系 DeVilbiss 提供商进行更换。</li> </ol>
使用直流适配器时，间歇响起警报声。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 交通工具未运行。</li> <li>2. 直流电源接触不良。</li> <li>3. 交通工具电气系统过载或有缺陷。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 启动交通工具。</li> <li>2. 确保直流附属电源插座清洁，并且连接良好。将直流适配器插入交通工具的直流附属插座内。</li> <li>3. 请具有资质的交通工具技术人员检查连接 iGo 后的电气系统。</li> </ol>
如果 iGo 发生任何其他问题。		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 请关闭设备并切换至备用供氧系统。立即联系您的 DeVilbiss 提供商。</li> </ol>

## 维护 DEVILBISS IGO 便携式供氧系统



**警告**

在开始清洁过程前，请关闭设备。

注意：请勿使用任何润滑剂、油类或油脂。

### 空气滤清器

空气滤清器应至少每周清洁一次。请按照以下步骤清洁：

1. 拆下空气滤清器。
2. 使用温水与餐具洗涤剂的混合溶液清洗。
3. 使用温自来水彻底漂洗，并用毛巾擦干。重新安装之前，滤清器应彻底干燥。

小心：为了防止产品损坏，请勿尝试在未安装空气滤清器或滤清器仍然潮湿的情况下操作设备。

### 交流适配器与电源线/直流适配器

根据需要清洁适配器和电源线。请按照以下步骤清洁：

1. 清洁前，请将 iGo 电源线断开。
2. 使用沾有温性普通清洁剂的湿布清洁电线，并擦干。

### 插管和管道

请根据 DeVilbiss 提供商说明，清洁并更换插管和管道。

## 外盖与 DeVilbiss 充电电池



### 警告

为了避免电击发生，切勿拆卸 iGo 盖板。盖板只能由具有资格的 DeVilbiss 提供商拆卸。切勿使盖板直接接触液体，或使用任何含有油类成份的溶剂或清洁剂。

建议不要使用刺激性化学品（包括酒精）。如果需要清洁除菌，那么应使用非酒精清洁产品以避免疏忽导致的损坏。

T 根据需要清洁外盖和充电电池。请按照以下步骤清洁：

1. 清洁之前，关闭 iGo 并断开直流或交流电源。
2. 电池应始终安装，并与盖板一起擦拭干净。如果取出电池，那么只能用干布擦拭电池组槽和电池。
3. 使用沾有温性普通清洁剂的湿布清洁 iGo 外盖，并擦干。

## 加湿器（可重复使用的瓶体）

如果医师要求在持续流模式期间进行加湿，请每天清洁加湿器瓶体。请按照制造商说明操作。如果未提供清洁说明，那么请按照以下步骤操作：

1. 用热水和餐具洗涤剂的混合溶液清洗加湿器。
2. 在四分之一白醋和四分之三热水的混合溶液中，浸泡加湿器 30 分钟。该溶液用作杀菌剂。
3. 用热自来水彻底漂洗，并重新灌满蒸馏水以备使用。切勿填充太满。

## 带滚轮的携带箱和可拆卸的滚轮小车

根据需要清洁携带箱和/或小车。请按照以下步骤清洁：

1. 清洁之前，请从携带箱或小车上拆下 iGo。
2. 使用沾有温性普通清洁剂的湿布清洁箱体或小车，并擦干。

## 电池存储

电池不使用时，将其存放于阴凉干燥的地方。

## 电池处理

电池可反复充电循环使用。处理电池或任何 iGo 组件前，请联系您的 DeVilbiss 提供商

## 处理设备与附件

处理设备的废弃组件时，请遵循当地监管条例和回收计划。请勿丢弃充电电池。处理电池或任何 iGo 组件前，请联系您的 DeVilbiss 提供商。

## 规格

尺寸（长 x 宽 x 高）	19.3 英寸 x 12.3 英寸 x 7.1 英寸（49.0 厘米 x 31.2 厘米 x 18.0 厘米）
重量	° 19 磅（8.6 千克）（包括电池） ° 15.5 磅（7.0 千克）（不包括电池）
流速设置	在 PulseDose 模式中为 1 到 6 持续流模式下设定值为 1 到 3 LPM
最大持续流建议值（额定出口压力值为 0 和 7 kPa 情况下）	3 LPM
最大呼吸频率（仅限 PulseDose 模式）	设定在 1 - 4 的场合为 40 BPM 设定在 5 的场合为 37 BPM 设定在 6 的场合为 31 BPM
氧气浓度	所有流量设置均为 91% ± 3%
最大系统压力	15 psig（103.5 kPa）
氧气出口压力	5.0 ± 1.0 psig（34.5 ± 7 kPa）
操作温度	41° F 至 104° F（5° C 至 40° C）
操作湿度	82.4° F（28° C）露点情况下 10% - 95%
运输和储存温度	-4° F 至 +140° F（-20° C 至 +60° C）
运输和储存湿度	最高为 95% 非冷凝

## 符合性声明

海拔高度.....	0 - 13,123 英尺 (0 - ×4,000 米)
额定噪声级别 .....	在 PulseDose 的 Delivery 模式中设为 3 的场合为 40 dBA
持续流模式下 3 LPM 时最大噪音级别 (从前端) .....	47.8 dBA
压力释放机制 .....	20 psi ±20% (138 kPa ± 20%)
OSD 设置点 .....	≥ 84% - 标准氧量指示灯 (绿色) 75-85% - 低氧量指示灯 (黄色) < 75% - “需要维修指示灯” (红色) 亮起并伴有报警声

电源:	
DeVilbiss 充电电池 (锂离子) .....	8.8 安培小时
交流适配器输入电压范围 .....	90-264 50/60 Hz
直流适配器 .....	12 伏负接地交通工具

## 适配器制造商信息:

交流适配器 .....	Jerome Industries 型号 # WSX828M、Autec 型号 # DT-EM250-2805
直流适配器 .....	EDAC、型号 ED1010E

## 报警音:

- 电源故障
- 电池低电量
- 低氧量输出
- 高流量/低流量
- PulseDose 模式下未检测出呼吸
- 高温
- 设备故障

设备等级..... I 类、BF 型应用部分、IPX1

小心: 从极端环境移走 iGo 时, 请留出时间使 iGo 适应推荐的操作环境。在建议的运行环境范围外操作 iGo 时, 会使性能受到影响, 导致损坏以及保修失效。

规格如有更改, 恕不另行通知。

## 符合性声明

制造商:	日升医疗 dba DeVilbiss 家庭护理中心
地址:	100 DeVilbiss Drive Somerset, PA 15501-2125 USA
产品名称:	氧气浓缩器
目录编号:	306DS

我们由此声明上述产品符合欧盟指令 93/42/EEC 以及以下标准的要求:

级别:	IIa, 规则 2
应用的质量体系标准:	ISO 13485:2003
认证机构:	TÜV NORD
医疗器械指令 (MDD):	应用附录 II
应用的安全标准:	EN 60601-1:1990+A1+A2 EN ISO 8359:1996 IEC 60601-1-4:2000 ISO 14971:2000

电磁兼容 (EMC) 依从于: EN 60601-1-2:2001

授权代表:	日升医疗有限公司 Sunrise Business Park High Street Wollaston, West Midlands DY8 4PS ENGLAND 44-138-444-6688
-------	--



**DeVilbiss Healthcare**

100 DeVilbiss Drive  
Somerset, PA 15501-2125  
USA  
800-338-1988  
814-443-4881

**Sunrise Medical Canada, Inc.**

237 Romina Drive, Unit 3  
Concord, Ontario L4K 4V3  
CANADA  
905-660-2459  
800-263-3390

**Sunrise Medical Ltd.**

Sunrise Business Park  
High Street  
Wollaston, West Midlands  
DY8 4PS  
ENGLAND  
44-138-444-6688

**Sunrise Medical Pty. Limited**

15 Carrington Road, Unit 7  
Castle Hill NSW 2154  
AUSTRALIA  
61-2-9899-3144

**Sunrise Medical**

Division Respiratoire  
13 Rue de la Painguetterie  
37390 Chanceaux / Choissille  
FRANCE  
33-274-55 44-00

**Sunrise Medical**

DeVilbiss Produkte  
Kahlbachring 2-4  
D-69254 Malsch/Heidelberg  
GERMANY  
49-7253-980-460

DeVilbiss Healthcare • 100 DeVilbiss Drive • Somerset, PA 15501 USA

800-338-1988 • 814-443-4881 • [www.DeVilbissHealthcare.com](http://www.DeVilbissHealthcare.com)